

臺中市和平區民代表會第2屆第12次臨時會議事錄

- 1、會次：第1次會
- 2、開會日期：中華民國110年3月31日上午9時30分起至是日中午11時55分止
- 3、開會地點：本會三樓議事堂
- 4、出席代表：(1)陳志勇(2)管慧莉(3)楊淑青(4)林吉財(5)王秋助(6)蕭有祥(7)羅進玉(8)羅清輝(9)徐裕傑(10)林永富等10名。(以簽到順序)
- 5、缺席代表：吳天祐(請假)
- 6、列席人員：區長吳萬福、秘書王正顯、民政課長古志偉、行政課長郭麗珍、產業觀光課長柯兆庭、建設課長謝曉君、土地管理課長柯兆庭(代理)、人事主任黃中建、主計主任周暖筑、政風主任陳金龍、清潔隊長陳海光(代理)、圖書館管理員楊天祥、幼兒園園長張雅卿、本會秘書宋國慶
- 7、來賓：
- 8、主席：主席 陳志勇 紀錄：蘇秀珍
- 9、查報出席人數：

主席陳志勇報告：現在開會時間已到，請秘書查報已簽到出席代表人數。

秘書宋國慶報告：本會應出席代表11人，現已簽到出席10人。

主席陳志勇宣佈開會：本次大會應出席代表11人，現已10人出席，已達開會法定人數，現在本次會開始。
- 10、開會典禮：(如儀)
- 11、主席致開會詞：

吳區長、王秘書、公所的各位主管、本會的各位代表同仁大家早。今天
是本會第2屆代表會第12次臨時會，相信各位代表對本次開會都有充分的準備。
要針對區政建設推動提出建言，本次臨時會召開係針對民政課、建設課
產觀課六個案子，請公所做專案報告，待會各位代表對專案報告，如果有不
清楚的地方，都可以提出來請課長或秘書、區長做詳細的答復及說明，最後

祝大家身體健康，萬事如意，謝謝！

1 2、報告事項

一、會務報告：

秘書宋國慶報告：

(1) 報告彙編議事資料暨召開會議經過情形：

本會第 2 屆第 12 次臨時會，係因區公所請求解除凍結相關預算等共計六個案子專案報告而來召開的。本會依據地方制度法第 34 條、37 及 83 條等相關的規定，經主席核定會期後，於 110 年 3 月 19 日分別以和區代字第 1100000140、141 及 142 等三號函請區公所、各代表提案，並報請臺中市政府備查在案。

(2) 報告議事日程：

本次臨時會之議事日程，經主席核定自 110 年 3 月 30 日起至 110 年 4 月 1 日止共計三日，並經奉臺中市政府 110 年 3 月 25 日府授民地字第 1100067876 號函核復予以備查在案。有關詳細的議事日程內容，請參閱會議資料之日程表。

(3) 報告代表席次：

本會本屆代表席次，依據本屆第 1 次臨時會所抽籤之席次，不再更動。
以上報告，謝謝。

1 3、專案報告

主席陳志勇報告：

請民政課專案報告和平區公所辦理松鶴部落受災戶遷住雅比斯街簡易住宅爭議案區公所辦理進度。

民政課長古志偉報告：

主席、副主席、各位代表及宋秘書以及本所區長、秘書及各單位主管大家早安，和平區公所辦理松鶴部落受災戶遷住雅比斯街簡易住宅爭議案我們區公所目前的辦理進度做一個專案報告，目前辦理情形，本案後續處置情形為邀請專業的地政士來評估本案，時間大概是在 110 年 2 月，那我們跟地政士請教的是，可否將土地與房屋登記給我們這 40 戶的受災戶，

那在經過地政士做初步的了解之後，那在3月初與我們區公所聯繫，那將評估結果，還有辦理相關案件的登記實務還有建議方向，然後請他來我們區公所做說明，本所謹訂於110年3月25日星期四上午9點，在我們區公所二樓會議室，有邀請貴會的主席，還有徐代表、管代表、王代表、蕭代表以及林忠正地政士與住戶15位代表來說明本案處理過程。那會中代表與住戶決議是預定在110年3月28日早上10點在我們雅比斯街住戶謝先生的家裡來進行一個說明會，我們區公所是派業務的承辦人陳先生一起參加。那我們後面有附一張就是處理本案分析說明一份，請各位代表參閱，那個是經過與地政士連繫之後，他建議我們辦理本案的處理方向。後續處置作為，那召開了上述的會議之後，經過出席的代表還有住戶有取得共識，我們之後是會向法律扶助基金會請求協助，比較傾向於行政訴訟的方式來進行一般給付訴訟以及確認訴訟來維護我們雙方的權益。民政課以上報告。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有什麼意見？管代表請！

代表管慧莉提：

主席、區長、秘書、各位主管大家好，在這裡我參與了其中的辦理情形第二項，你說會中代表與住戶已經完成了3月28日，那天我跟住戶代表，還有裕傑、陳清輝先生主辦單位都有去參與，當時是決議4月15日以前，請住戶的資料全部都要準備齊全，不管拋棄權還是繼承、調查表，都要讓他們簽署。那請問主辦人有在這裡嗎？

民政課長古志偉說明：

報告代表，有，在後面。

代表管慧莉提：

我請你過來一下。

主席陳志勇報告：

課員，請到前面來。

代表管慧莉提：

陳先生，那天也很辛苦你了，我在想這個作業的審查，還有未來他們資料的收集，可能就是要仰賴你，那我們當初的決議是說4月15日，我相信在這個15天的過程，應該也會有漏掉的，那我給你拉一點時間到4月20，然後資料全部都要出來，

出來下一步的情形，我不希望我們代表會一直在那邊催、推動，那你自己在那邊的時候，就要加強的督促，不管法律扶助，還有勇全他們那裡，我想這個就是要在動，如果到 4 月底我看你再沒動，大概又要再來代表會，我要看你做到哪裡，我想要快點加速我們公務部門的地方，他們那邊我們也督促，然後空白資料你給他們了嗎？你要跟住戶邱代表要有非常密切的聯繫，然後把這件事情盡快完成，然後在我們公務部門能協助的就盡量，至於他們的資料審查一定要完善，因為少一個簽名就不行了，我想這個嚴謹一點，這樣我們在前置作業的時候，完成以後才可以順利的趕快拿到他們的權益，這樣可以嗎？好，以上。

承辦人陳清輝說明：

可以。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有意見？（沒有）沒有的話，民政課請回。繼續專案報告預算科目第 07 款 001 項 01 目道路橋樑工程養護費請求解除凍結預算之 15%辦理委託勞務設計監造專案報告。請建設課報告。

建設課長謝曉君報告：

主席、副主席、各位代女士先生、代表會宋秘書、本所區長、各位主管，大家早安，有關本課擬辦理的項目，就是我們道路橋樑工程養護預算凍結的金額大概計 1,714 萬 4,546 元整，那我們現在主要是針對水土保持及農路維護小型工程 700 萬元，台電協助金梨山、平等計 197 萬元，協助金南勢、天輪、博愛里 150 萬元，還有中坑里、自由里、達觀里的部份 350 萬元，那原住民族委員會補助辦理 110 年補助基本設施維持費，經過核定更改數字為 287 萬 4,546 元，那這個部份會在我們日後辦理追減 30 萬元，那合計金額就是我剛報告的 1,714 萬餘元，那我們主要是針對我們辦理設計監造的部份請求解除凍解 15%，那金額預算 257 萬 1,682 元，那主要是我們要辦理我們勞務設計監造的工作，那以備我們後續再工程增設的時候，能夠完成我們前置作業，那在我們確定各位代表建議事項，各項工程的執行的時候，再來確定我們的位置之後，再送代表會來解除剩下的凍結金額，那以上做簡短的報告。

主席陳志勇報告：

各位代表這是所 26，各位代表對這次專案報告有沒有意見？還是有什麼要問的

嗎？楊副主席請！

副主席楊淑青提：

大家早，剛剛的報告，初步我們是了解了，那關於發展策略的三跟四，希望說再往後設計有關南勢、天輪跟博愛這個設計在哪一個部分，還有我們中自達這三個部分設計，再跟我們說明一下，以上謝謝。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有什麼意見？吉財代表請！

代表林吉財提：

我也是跟副座一樣的情形，將來你在梨山里、平等里這樣一個規劃設計，下次希望說你也是說明說清楚一點，麻煩課長，好，謝謝。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有意見？沒意見的話，請宋秘書報告。

秘書宋國慶報告：

奉大會主席指示，本案的專案報告，審查意見為同意解除凍解預算 15%。以上報告，謝謝。

主席陳志勇報告：

繼續專案報告，預算科目第 08 款 001 項 01 目「公用事業管理」之委辦費中「辦理本區南勢里、天輪里、博愛里簡易自來水資源整合系統」請求解除凍結預算 250 萬元專案報告。請建設課報告。

建設課長謝曉君報告：

主席、副座、宋秘書、各位代表女士先生，本課第二次報告，那我們針對臺中市和平區南勢、天輪、博愛等 3 個里的簡易自來水整個系統的部分，我們的預算金額是 250 萬元，主要的計畫，如我們所附的附件，那請代表女士參閱，我們主要的範圍，就是我們這三個里，那我們的預期目標就是將這三個里的簡水系統來做個整合，那將來整合之後，分別對自來水相關不足的部分來做為附件之管理，並且建立財產資源，避免重複施作浪費之情形發生。那再來精確我們各部落簡易自來水用戶的需求量來加以做詳盡的規劃調查，還有包括配水的管線的老舊汰換來做這樣的規劃設計，建立完善的繳費機制，增加我們簡易自來水的營運委員會的營運收入，朝

向永續經營的方式來，那再來我們可以透過這部份來評估未來礦泉水水資源開發的可行性。那主要是針對我們初擬成立臺中市和平區簡易自來水管理中心，規劃建議統籌資源協調系統及水源調度等作業，整個規劃，我們並且有設計分散管理改成統一標準化管理方式來進行。那我們經過上次的會前會建議事項，主要是我們先行辦理公聽會，在我們計畫裡面的最後一頁補充說明，那我們主要是針對 9 處簡易自來水的部分，包括用戶 1920 戶用水人數大概達 4731 人，這樣的規模是差距甚大，我們預計辦理 6 場次的公聽會，其中分別為南勢、白毛台 1 場、裡冷 1 場、天輪 1 場、麗陽及十文溪 1 場、博愛里 1 場、上谷關及谷關 1 場次，那如果解凍之後，我們預計在 4 月底以前，利用晚間的時間來召開完成，然後聽取我們地區簡易自來水管理委員會的意見來看這個計畫推動的可行性，以利我們後續推動這個計畫的執行，那我們所需的經費，每場次大概 3 萬元，那所需經費是 18 萬元，那建請貴會來同意我們解凍這 18 萬元公聽會的前置作業，以上報告。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有什麼意見？管代表請！

代表管慧莉提：

課長您好，我剛看了你們裡面的報告，要辦 6 場次，那第一個希望就是你們辦這個場次一定要通知在地的各代表，這個選區有五席，這應該沒問題，我們要參與，再來第二個就是，我們這樣 2 分之 1 先不流會，然後擇期，你要無限期擇期嗎？你要開幾次？譬如說，第一次他可能就流會，也許要辦第二次，第二次再流會，再辦第三次嗎？我想這個應該要很明確的告知我們，你不能無限期參與，譬如說可能開兩次，如果他們不要就不成了，是不是這樣，你要有一個機制在哪裡，然後再來就是如果說現在是 6 場次總共有幾個簡水？

建設課長謝曉君報告：

9 個簡水。

代表管慧莉提：

9 個簡水，那是不是我們有一個機制就是說，9 個裡面如果有 2 分之 1，也許到 3 分之 2 不等，不成，那是不是就取消了這個東西，我想這個機制應該要很明確讓我們都知道你們是這樣子做，你不能無限期的這次流會，下次又開，下次又流會，下

次又開，你是不是兩次流會就沒了，諸如此類的，我想那個都有一點制約，你看什麼時候這個也要訂在裡面，讓我們很清楚，我們讓你辦沒關係，我想這是很好的，大家一起讓區民知道共襄盛舉適不適合，還是肯不肯願不願意等等的，聽大眾的意見，利用這個來辦公聽會，我覺得很好，所以你就不要兩次沒有就流會，就沒有再開了，9個簡水如果超過2分之1、3分之2沒有這個東西就要取消，不能不限期的就卡在那裡，我想這個都要很明確的，以上，謝謝。

主席陳志勇報告：

還有沒有代表有意見？吉財代表請！

代表林吉財提：

翻一下第一頁第四小項，我剛看一下，因為管代表剛剛有問，記得上次我們有討論過，你說這整個地區是有9個簡水委員，我剛剛看到你上面的38處，那是怎麼個解釋？

建設課長謝曉君報告：

謝謝林代表，那38處是我們全區的簡水管理系統的數量，我有一個計畫範圍，就是在針對南天博的部分，在做那數字上的呈現這樣，以上。

代表林吉財提：

因為將來你們在開公聽會的時候，我只是納入一個建議，比方說將來你就是各簡水，因為這就是我們基本一個觀念，比方說現在我們要整合這個9個簡水委員，那現在像我們梨山地區，我們就這麼說我們就講一個大範圍，所有的水是從上游下來的到德基水庫，在分到下游的各區，各區比方說有東勢區、豐原區，它還是各區在管理它自己的系統，你就是先聽清楚這一點，那將來我們是從谷關、博愛、南勢是所有從下往上變成是從下往上要去管理這整個水的系統，那你先想清楚是不是整個計畫的已經配套好了，比方說你想說這個三個處的水源都要整合到谷關這個高點，比方那水是往上走，南勢的水要從底下送到谷關，那將來這樣一個資源分配，你想會不會增加更多的一些費用，原本就像德基水庫是從上游分到石岡壩，整個分到臺中市各區，我們現在變成下游的水要送到谷關這樣一個高點，那到時候管委會這邊看他們接不接受這樣的說法，這是我給你一個建議，以上謝謝。

主席陳志勇報告：

還有沒有代表有意見？沒有的話，請宋秘書報告。

秘書宋國慶報告：

奉主席指示，針對本案審查意見做宣讀，本案同意解除凍結預算 18 萬元，辦理 6 場次公聽會，以上。

主席陳志勇報告：

繼續專案報告，預算科目第 03 款 001 項 01 目教育文化之一般事務費中原住民族委員會補助辦理 110 年度基本設施維持費—辦理本區原住民族文化活動請求解除凍結預算 162 萬元專案報告。請民政課長報告。

民政課長古志偉報告：

主席、副主席、各位代表、宋秘書以及區長、秘書還有各單位主管，大家好，民政課就是針對辦理 110 年度第 3 屆原住民族 Tayal 歌謠、舞蹈競演暨文化推展音樂季系列活動實施計畫在這邊做一個專案報告。一、計畫緣起，泰雅爾分佈在台灣中北部山區，那我們泰雅族族名音譯自「Atayal」直接翻譯過來，那意思就是人、真人或同一族的人，那因為我們這邊有分為賽考列克還有澤敖列兩大族群，那賽考列克群主要分布在新北市烏來區、復興、尖石還有和平區，澤敖列的話，主要分布於新竹縣五峰、尖石鄉、苗栗縣泰安鄉，還有我們一部份的臺中市和平區、還有就是南投縣仁愛鄉，還有宜蘭縣的大同跟南澳，那本區為臺中市唯一的原住民族地區，那受到漢化影響甚為嚴重，那就是我們為了要讓泰雅族人從生活習慣、經濟產業的文化面開始改變，與族外的接觸、交往也越來越頻繁。那有感於部落傳統文化逐漸凋零，透過每年度舉辦泰雅歌謠、舞蹈活動，來尋回泰雅族豐富的傳統樂舞文化內涵，並找回先祖文化腳蹤，那希望以強化我們本區的泰雅文化魅力，振興族人文化認同感還有提升文化的自信心，並傳承延續生生不息之泰雅族文化命脈。二、計畫依據，就是我們已經在今年 1 月 28 日奉鈞長核准同意辦理在案。三、計畫目的主要有這四大項，第一項是藉由舉辦這次的活動，讓我們族人學習我們泰雅音樂以及舞蹈組成，並深化泰雅傳統文化分享價值及樂舞核心精隨，那期許我們泰雅原住民族在地傳統文化振興那代代相傳並能發揚光大。第二項就是，強化我們泰雅文化魅力，提振原住民族的自信心，凝聚族人向心力，增進族人深入了解我們本身泰雅族的文化內涵。第三項就是深化部落的文化研究，透過耆老樂曲的傳承及創作，可以呈現

在舞台，做為我們最佳的文化教學題材，並永續傳承發展。第四項是透過我們公部門以及私部門的合作，使我們文化藝術化，讓部落藝術文化人才向下紮根，凸顯我們臺中市唯一原鄉地區的文化特色。四、活動日期及地點，我們這個預計是在 110 年 6 月 5 日來舉辦，但是這個實際辦理的日期，我們還是要召開籌備小組的工作會議再進行研議，我們主要籌備會會請各里辦公處、各社區發展協會，還有各教會，甚至是我們轄內的原住民相關的團體一起來參加這個籌備會議，我們當然也會邀請我們區民代表會各位代表一起來召開這個籌備會議，我們實際地點的話，暫定是在我們和平區公所前面的廣場。活動項目主要有這六大項，第一項是我們泰雅爾歌謠團體競賽組。第二項泰雅爾舞蹈團體競賽組。第三項就是歌謠團體表演組，還有舞蹈團體表演組。第五第六項是我們今年度新增的項目，就是有我們泰雅傳統美食的推展饗宴，再來就是我們泰雅文化音樂季系列活動。六、預定活動內容，就如我們專案報告的第二頁，請各位代表參閱，那我們經費概算以及來源，我們是從基本設施維持費項下去來支用這筆錢。七、我們總預算是新台幣 162 萬元整，那我們這個 162 萬元的话，我們有分為兩大項，最主要是我們公所有自辦的經費新台幣 63 萬 2,000 元、勞務委辦經費 98 萬 3,000 元，我們公所自辦的部份，主要是給我們各個團體來參加表演團體的一些獎金，那勞務的話，就是請廠商來佈置會場，還有一些比較細節性的，還有就是我們籌備會議各項行政作業的費用新台幣 5,000 元。八、預期效益，藉由本計畫可以建立本區特有泰雅族文化活動，開闢未來本區觀光行銷平台，重拾昔日風光繁榮地方，並發展成為臺中市唯一原住民區優質文化產業新方向，報告完畢。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有什麼意見？管代表請！

代表管慧莉提：

課長您好，我看一下去年你們辦理的時候，執行費用是多少？

民政課長古志偉說明：

我們去年的費用是 84 萬 5,000 元。

代表管慧莉提：

84 萬 5,000 元，加了一倍了，我記得針對你們這個有專案報告過，那我在這邊

再強調，就是說是不是可以分上、下午來辦理，因為一整天這樣子下來，太辛苦了，你覺得呢？

民政課長古志偉說明：

沒關係，我想說是不是可以請各里的發展協會跟各教會，我們一起來開籌備會我們一起來討論。

代表管慧莉提：

對，上半是學校、團體，然後下半再來是我們一般的社會團體，因為那天實在是這樣子太趕了，會不會一樣的經費，你這樣子分上下段一樣要給中午的便當。

民政課長古志偉說明：

這個我知道，我在開籌備會的時候，我會再提醒。

代表管慧莉提：

這是第一點，還有要以地方在地的產業為主，你不能烤肉叫外面的來，便當叫外面的來，這個我實在很不能苟同，你一定要叫在地的便當，在地的烤肉。

民政課長古志偉說明：

我會跟我們得標的廠商做建議。

代表管慧莉提：

怎麼會，你在那個得標的時候，你的契約上面內容就要含著這一條，你再來標，不適任的，去年那個總總奇怪的事情就不能在發生，再來就是評審一定要與泰雅族為主，我們很奇怪，為什麼我們泰雅族的要讓別的組別來評審我們，這個要注意，我想這個去年的質詢，包括吉財他也有這樣的說法，再來就是這個評審我們可以均分各里的耆老都有，以公平為主，如果我們常看到評審 A 段的人比較多 A 選區的比較多，那個人就那個選區就得分比較高，這個是民眾告訴我的，怎麼他們會得分，還有就是要走團體組團的團體一定要以該會的會員為主，南勢教會就是三分之二還是二分之一是南勢教會的，你不能一個協會來，全部不是他們那個會員在那邊唱，人家民眾就一直給我提醒，我說怎麼會是這樣，你不講我還沒有注意到，我講是公平為主，我以這個協會來講，我覺得以這個協會的會員的人來梨山，我去唱那個梨山的歌好了，因為我很會唱我去代表梨山的，總總，我覺得你要去做協調會的時候跟我們設計來辦這個一定會有籌備會，請他們來說一定要強調要以這個會員的二分

之一會員以上的人組團，你不能這個會員的名字這個那邊這樣，他們沒有跟我講這樣就不公平了，我們這樣講，那個會員在那比賽的合法性沒有那麼嚴重，沒有公平性了，我想你一定要強調在這裡，還有就是我們常說那個獎盃，我們幾個代表一直有在談這件事情，實在那個獎盃你讓我去回收也是很麻煩，是不是用獎狀方式，然後把那個獎金提高，這樣大家比較有實惠，你給我那個獎盃在那裡放也不是，丟也不是，也佔地方又要回收也不一定有人要，如果是用獎狀，又便宜，然後我們把那個獎金提高，這樣可不可以？

民政課長古志偉說明：

報告代表，我們這次活動的經費增加那麼多，其實也是有把獎金提高部份在裡面。

代表管慧莉提：

對，我是說再把它平分，然後你的美食這邊是 12 萬元，是不是？

民政課長古志偉說明：

這個只是一個概算，我們可能還要在經過討論之後，我們在來看怎麼樣。

代表管慧莉提：

所以我就說你的傳統美食是包含什麼？只是一般的烤肉，那就跟上次沒差別，石板烤肉，那 12 萬元裡面，我們就希望說你可以挪到這邊獎金，我覺得獎金部份會比較實用，那種感受，你擺在那邊的獎盃未必然會喜歡，要放那裡，教會要放那裡，也是一個問題，那你不如提高獎金等等，這是我的建議，然後也是民眾告訴我的一些看到的東西，我們是希望下次就不要再發生這個事情了，我們就是要精進一點，做一次不好沒關係，下一次做得更好，所以這個上下午辦理可以去思考，然後還有評審，我一直強調一定要我們自己的人，然後平均各里的，我南勢里的比較多，我南勢里的全部得前三名，他們會講我唱的比他好，我們讓大家歡喜可是要公評透明公正，我們這樣大家才做的愉快，一個活動這樣子要大家賓主盡歡，盡量盡善盡美，以上課長可不可以去思考這些，還有那天我也會全場盯，就看你們做得如何這樣，希望我們做更好，謝謝課長。

民政課長古志偉說明：

好，代表謝謝

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有什麼意見？永富代表請！

代表林永富提：

主席、區長、還有兩位的秘書、所內的一級主管跟與會的同仁，大家早！課長，我想請教一下這個活動，去年我們大梨山地區有請幾隊來參加？

民政課長古志偉說明：

去年是有松茂跟環山兩隊。

代表林永富提：

對，但是我要跟你講，本席認為，去年的這個活動宣導不是很夠，因為很多的像梨山、佳陽，還有一些團體，包括協會，他們事後才知道說有這個活動，那現在剛好我們公所內那這個行動辦公室，我建議一個說明會一場放在大梨山地區，讓他們能夠直接來參與了解這個活動，讓我們的參與率更高，我建議說一場說明會放在我們大梨山地區，配合行動辦公室，這樣更能夠傳達這樣子活動的訊息可以嗎？課長。

民政課長古志偉說明：

好，謝謝代表建議，其實整個大梨山地區，他們的教會跟協會，最近也已經輔導他們通過算是立案了，所以我想應該梨山地區的話，應該是比較有意願，因為他們之前會務沒有很正常，所以我們的補助可能沒有辦法給他們。

代表林永富提：

那個是會務，但是參與的表演者是很多，他們願意參加，但是我想協會有沒有合法，我想這個還是其次，但是鼓勵我們的鄉親同胞來參加，才是活動的目的，好不好？

民政課長古志偉說明：

好。

代表林永富提：

所以我說建議一場說明會放在我們大梨山地區，直接讓我們跟所內的這個活動讓我們更清楚，然後讓參與的那種次數會更好。

民政課長古志偉說明：

好，沒關係，那就是我下一次我們民政課排行動辦公室的時候，我會主動邀請我們的社區發展協會，還有教會一起來我們梨山里辦公處，我來跟他們做說明，順便做宣導。

代表林永富提：

前面聯絡拜託一定要聯絡好，不要到時候梨山開會還是那幾個人，以上。謝謝。

民政課長古志偉說明：

好，代表謝謝。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有什麼意見？進玉代表請！

代表羅進玉提：

大家好，大家早安，課長，我想請教你，162萬元是辦一天的活動嗎？

民政課長古志偉說明：

對，我們是辦一天。

代表羅進玉提：

一天就要花掉162萬元？

民政課長古志偉說明：

對，因為主要是我們今年跟去年比較起來，除了有增加兩大項的活動之外，還有就是把來參加表演的獎金提高，所以費用會比較高一點。

代表羅進玉提：

這個一天要花掉162萬元，可能也要很認真花，你不簡單，你剛報告的時候，有去講到一個漢化嚴重，因為這是中央原民會的用詞，中央原民會他會說漢化嚴重了，但是我們本地區和平區有原漢、客家人，甚至也有新住民，所以我會建議說這個遣詞用字是不是可以變成是融合，或者是不要去提到這個問題，漢化的嚴重，我講真的你在講這句話的時候，漢化嚴重其實是自己在萎縮自己，因為如果用一種宏觀的角度來看它是一種族群的融合或者文化的互相學習，你把自己歸類我漢化嚴重，這個本身我們民政課這樣對自己原住民同胞，他就會有一點感覺上有一點貶啦，貶低的貶，會有那種潛藏的意思在，所以說這個部份你說漢化嚴重就代表我們原住民本身自信心就不足了，你怎麼不說那個是文化互相的一個學習而是一個漢化，漢化

好像是被汙染了，被統治了那種感覺，這是我個人的建議，你再參考，然後你有談到泰雅文化要深根，因為本地區和平區是臺中市唯一的原住民地區，而且 90%都是泰雅，如果原住民的部分來講，因為辦一天的活動找一些人來跳舞或者吃一些美食餐，然後可以讓泰雅文化紮根，講真的我逗不起來，這個有時候他這個是慢慢的滲入，然後是那種感覺，你說找一些人來跳舞，這個就叫做是泰雅文化紮根，這我本席是不認同這個部分，當然你們要執行經費，那另外我再請教，因為今天已經 4 月初了，6 月 5 日還有兩個月，這樣應該還來得及吧！

民政課長古志偉說明：

這個是暫定的，我們還是會開籌備會，看各地方的意見。

代表羅進玉提：

如果你要開的時候，本地區那時候有生產什麼樣的農產品，順便搭配一下，讓來賓還是什麼有更多元的一個感受這樣，這是我個人建議，另外我想請教因為泰雅文化的扎根，他這個廠商有設定一定是平地人，還是原住民嗎？

民政課長古志偉說明：

廠商的話，我們就按照政府採購法的規定，如果 100 萬元以下有原住民廠商的話，是以優先決標。

代表羅進玉提：

因為這個特別要注意到，你說泰雅文化要紮根，然後你找一個平地的漢人來幫忙泰雅文化來紮根由他來辦理，當然我們不能違反採購法，但是針對這種比較專業泰雅文化的，比如說你叫布農族的來辦泰雅族的文化，叫平地人來辦泰雅族的文化節，然後說要文化紮根，這個部分的話，我是建謹說再考慮一下，就說在不違反採購法為前提之下，應該是以這個泰雅為優先，因為他比較了解泰雅的文化，不然的話，你就要加大加深各社區發展協會的意見，升值去這個活動裡面，會讓他更紮實，這是我個人的建議，好，謝謝。

民政課長古志偉說明：

代表謝謝。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有什麼意見？吉財代表請！

代表林吉財提：

首先我也針對比方說你增加的比去年一倍將近的一個經費，我希望下一次有一個說明開會的時候，我想他要講明確一點，那因為我們現在只是看大項，對不對？我們不是說不解凍這筆經費，只是說將來的細項，你要在寫的明確一點，就像你講的比方說獎金增加了，比方說去年一個人是 1,000 元，是什麼樣的獎金，是得獎金還是所有每一個人都增加，這個部份將來要明確的說一下，就像我去年有提到，在大梨山地區嚴格講起來，除了可能本身就剛剛我們提到協會不健全，剛剛永富代表有提到，當然也不完全是這個原因，那我們本來就比較遠，我們真的下來一趟，不容易，那像永富代表就像昨天的簽到，你看我們這樣下來一趟，我們這邊在地的代表可能 8 點 9 點他慢慢的騎車、走路都可以來簽到，可是我們就要提早下來，你要去考量這樣將來大梨山地區這個部分，為什麼 4 個部落都不願意下來，那可能是不是說交通費還是各方面，這個部分你要去納入考量一下，去年比方說我們有弄一個美食，好比說是烤一頭山豬，類似這樣的情況，事實上我們去年 4 點 30 分我們都回去了，因為我也是有參加參賽，幾乎都可以講說沒有吃到，那當時我們還拜託也算是大家也是課內，我們都算是好朋友，還拜託他去切一小盤的肉給我們回去了，因為我們 4 點半都要回去，那變成你這樣一個美食，並沒有落實到整個和平區各部落了，那既然是和平區的所有活動，我是希望說能夠落實到，這個部分這是第一個，第二個就是剛剛我們管代表有提到，我也是很注重這一點，我也希望將來評審就是一定要屬於泰雅族的評審，當然我不是說其他評審不專業或許他有深入去了解泰雅文化，但是我還是希望以泰雅族人為主，然後將來在評審的標準，那是我們參賽者的意見，他們認為說我們歌跟舞，並沒有很明確的就分開做評比，比方說我現在要參加舞蹈的部分，可是裡面有參插一些歌，那種感覺就是好像並沒有說把歌跟舞分的很清楚，這個部份將來在整個的說明會議，可能就要納入討論，好不好？

民政課長古志偉說明：

好，我知道。

代表林吉財提：

大梨山地區這個部份，你真的要去考量一下，我印象裡去年應該是只有環山社區來參加，松茂社區也沒有來參與，只有我們環山社區，松茂社區並沒有參與，4 個

社區就只有環山社區，為什麼只剩環山社區，這個你要去研究一下，當然也可能是在地工作的關係，我整個這樣看，文化紮根還是不夠落實，那比方說你現在要去做傳統的部分，是不是將來比賽的性質，這個你要去討論，傳統就傳統不要有夾雜所謂的現代舞，這個將來可能又落人家的口實，這個你要去想一下，既然是傳統，比方說我現在的樂器是口簧琴，那就是口簧琴，這個將來你都要去納入考量，謝謝。

民政課長古志偉說明：

好，這我知道，代表謝謝。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有什麼意見？楊副主席請！

副主席楊淑青提：

大家好，楊淑青第二次報告，針對這個舞蹈比賽跟這個活動，我想很多代表都語重心長，我希望後面開籌備會，籌備會裡面你要想清楚一點，把一些計畫要做的事，在那裡做一個檢討，這樣子的話，譬如你烤大豬，可以烤兩隻或者是烤三隻或者是說美食部分，也要做得更完美，還有以前有談到燈光，時間拉長就有燈光的問題或者是說你早上辦下午辦這樣子，可能在籌備會上要辛苦了，好，以上報告謝謝。

民政課長古志偉說明：

副主席，謝謝。

主席陳志勇報告：

還有沒有代表有意見？沒有的話，請秘書報告。

秘書宋國慶報告：

奉主席指示，針對本專案報告審核意見做宣讀，同意解除凍結預算 162 萬元。以上謝謝。

主席陳志勇報告：

各位代表繼續專案報告預算科目第 06 款 001 項 01 目農林管理業務補助農會辦理農民節活動經費請求解除凍結預算 10 萬元。請產觀課報告。

產業觀光課長柯兆庭報告：

主席、副主席、各位代表、代表會宋秘書以及區長、王秘書以及各位主管，大家好，產觀課這邊報告有關補助農會農民節的活動，那這邊執行的費用是 10 萬元，

那後附的這些計畫是由農會他們所提送的計畫書，那擬訂的解決問題是現今的農產品，幾乎由市場供需的決定價格，那為保障消費者購買的權益，保障農民所得提升農民對產業的認知，並了解政府政策積極在各方面的著手協助，不遺餘力的在防制病蟲害上研發技術，以永續經營的理念為原則，服務更多的農民為目標。那為本次的計畫目標為推動傑出的農民及農業產銷班選拔表揚，提高農民的一個信心，同時也表彰其在農業的貢獻，那我們在執行的部分，因為新冠肺炎的一個疫情，那配合的相關政策，所以農會他們暫停一些公開聚會慶祝的活動，改採用訂製獎牌以及獎品送達的一個方式，進而鼓勵優秀的農民以及產銷班，那本所補助了10萬元是針對報告的第四頁，那做出說明是針對獎牌與獎盃的部分，那我們這邊也有要求他們正在做獎牌的時候，你要標示本區代表會以及公所敬贈廣告字樣，那以上做一個簡短的專案報告，謝謝。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有意見？管代表請！

代表管慧莉提：

課長，您好，我在想每次的農民節，我們有時候有參與，那既然他們會弄類似獎狀或是獎盃之類的，我在想那個落款那裡，就要加註區長跟主席，還有他們總幹事或是理事長，我覺得說這個都是要登錄上去，因為錢既然是我們這邊支付，我想應該有的落款就不要漏掉。謝謝。

產業觀光課長柯兆庭說明：

謝謝管代表的建議。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見，課長，要注意一下，他贈給農民的東西，盡量比較實用一點。請秘書報告。

秘書宋國慶報告：

奉主席指示，針對本專案報告審核意見做宣讀，同意解除凍結預算10萬元。

主席陳志勇報告：

各位代表繼續專案報告預算科目第08款001項02目觀光產業管理業務辦理和平區產業觀光行銷宣導等相關費用請求解除凍結預算60萬元。請產觀課報告。

產業觀光課長柯兆庭報告：

產觀課第二次發言，主要針對是產業觀光行銷宣導的相關費用，那做出一個專案報告，那目的地就是針對我們和平區整個地理條件特殊，那我們要達到一個觀光行銷做一個推廣，那執行四大項，預算的經費是 60 萬元整，以下針對四大項實施方法做出說明，第一個是針對產業觀光資源整合調查及導覽手冊的一個製作，針對資源整合實地調查，針對各個里辦以及透過社區發展協會以及在地地的飯店、露營區、民宿等等一些景觀要做一個資料的更新，訪查、編輯、照片拍攝、交通等等的文件資料做一個整合，然後印製的手冊，那也會針對 8 個里的自然資源以及泰雅文化遊憩活動景觀步道等等，並檢附一些地圖、交通、住宿、餐飲等等一些規劃，那製作的費用，我們編列了 30 萬元，主要是針對編織的設計以及採訪的資源調查，所概述的預算 30 萬元，那這邊下面有圖示就是針對和平原鄉的手冊，那這邊我手上也有這個視藝廊，那這個有點太久了，所以我們打算重新翻修，所以在這個部分，我們一樣編列了 30 萬元去做設計。第二個是針對產業觀光的一個宣導品，為行銷推廣宣傳本區產業觀光的資源特色，藉由製作宣導品，然後推廣本區產業觀光的代表圖像，然後藉由加強旅客對和平區的認知，以達到一個行銷的目的，那我們這次的編列預算是 20 萬元，主要是公所有針對一些背包、摺疊傘、馬克杯等等，那以下的圖示都是我們在去年跟今年都有製作的的一個圖示，那像是有帽子跟一些摺疊傘還有一個背包等等。第三是針對公共造產以及臺灣慢城的業務，我們這邊也去編了一些預算，那主要是為了發展自治事業，開闢財源，加強協調以及諮詢公共造產的推行，以及推動國際慢城城市的交流、理念、活動及其他有助於國際慢城裡念的推動事宜，那我們這個部分，主要說明是針對公共造產以及臺灣慢城及貴賓的來訪或是我們會過去，然後這些的費用，我會編也會去做一個預算編制，那最後是針對宜蘭端的一個入口意象的部份，那有關宜蘭端的入口意象，它是在和平區的平等里羅葉尾段 33 及 34 地號，那基於在 106 年的時候，原本是由社區提請參山處製作，但在會議決議完工後暨交由本所做維護清理及認養管理，那該地段是谷關工務段的一個範圍，那也透過谷關工務段也發函請公所辦理維護清潔及認養事宜，那其中包含環境整潔以及整地除草、植栽養護、意象等以及交通設施清潔維護，那這個部分我們編制了 4 萬元，那主要大部分是環境整潔的部分，那因為他這個距離比較遠，所以在這部分其

實在基本上一年就要除草 4 次，其實在 2 月 3 月的時候，參山處已經有幫我們整潔過一次了，那後續也是要透過我們公所自己要做維護管理的部分，那後面這張圖也是有檢附一些施工前跟施工中跟施工後的圖像。以上做一個簡短的報告，謝謝。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有什麼意見？永富代表請！

代表林永富提：

課長，在你的報告書裡面第 4 頁，就是剛提到說宜蘭端這個入口意象維護，就在羅葉尾端這部分，那你的清潔維護費 4 萬元是全年度？還是下半年度的？

產業觀光課長柯兆庭說明：

我們前面 2、3 月已經做了，但是在我們規劃是全年度。

代表林永富提：

因為第 4 頁最下面那個部分，110 年度參山處協助本所負責這個清理的部份，那後續的部分，就是由我們所內來維護，對不對？

產業觀光課長柯兆庭說明：

是。

代表林永富提：

那 4 萬元是指全年度，那我建議，這個清潔維護，由地方的協會或是社團來做會比較就近來管理，因為它靠近平等里，那邊有協會有社團，是不是委託他們來做代管維護清潔的話，是不是會比較就近這樣一個維護，我是建議這個清潔部份，就由當地人來做協助，因為我們所內同仁上去清潔的話，這個路途遙遠、舟車勞頓，反而效果不是很好，所以我建議說維護的部分，爾後就交給地方的人來做協助，可以嗎？

產業觀光課長柯兆庭說明：

可以，代表這是一個很好的建議，因為畢竟他那個地方也是非常的偏遠，那如果透過公所的能力，我想在時間上跟人手可能會比較不足，那未來我們當然會尋求地方有沒有什麼窗口可以協助我們，那一樣我們可以請他們來幫我們針對這個環境做一個整潔。

代表林永富提：

可以，到時候我會跟其他代表會推薦或是做一個窗口的聯繫。好，以上
主席陳志勇報告：

各位代表有沒有什麼意見？管代表請！

代表管慧莉提：

課長，在你專案報告書頁裡面，請看第二頁，我看你這個宣導品，有帽子有袋子，對不對？請問你的發放對象跟時間是什麼時候？民眾如何取得？這個跟你其他的相關的活動會不會重疊，也許我現在在辦甜柿節，我就拿這個出來，是這樣嗎？

產業觀光課長柯兆庭說明：

我們可以透過我們的活動。

代表管慧莉提：

你什麼方式去活動？

產業觀光課長柯兆庭說明：

譬如甜柿節。

代表管慧莉提：

甜柿節自己有甜柿節的活動，那活動費不是嗎？

產業觀光課長柯兆庭說明：

它是一個宣導，就是說我們可能會在架設一個攤位，他們可以去宣傳，把我們的宣傳品給遊客。

代表管慧莉提：

這樣沒有重疊嗎？因為甜柿節有甜柿節的經費，你如果說甜柿節辦理這個 20 萬元，然後就再給他們這樣子會重疊嗎？如果不是重疊切開的話，那我再請問民眾如何取得？你在什麼點時間發放？什麼樣的人才可以取得這樣的東西？

產業觀光課長柯兆庭說明：

其實在重疊不會有所謂的重疊。

代表管慧莉提：

怎麼說不會。

產業觀光課長柯兆庭說明：

如果在甜柿節，他當然有相對的費用要去做執行，那這個部分是針對我們再做

一個宣傳的部分。

代表管慧莉提：

你什麼時候宣傳？你在哪裡宣傳？

產業觀光課長柯兆庭說明：

所以可能就是要透過一些活動，就是像甜柿節等等的。

代表管慧莉提：

甜柿節他自己有經費不是嗎？

產業觀光課長柯兆庭說明：

有經費，但他要主要是針對甜柿節的活動，這個宣傳我們公所以及和平區的圖像去做一個宣傳。

代表管慧莉提：

所以我就說，這個金額，做這樣的行銷是非常好，那我要知道就說是怎麼樣的情況支付，還是民眾如何來取得，跟其他活動是不是會有重複的經費，再來我剛看那個一疊，我第一次看到折疊的宣導，我很不喜歡，為什麼？沒有人會這樣細細去看，我覺得要不然你們就是弄大一點，不要那麼厚，然後就是精美一點，這樣 A4 是 OK，還是在一半，這樣的話，就太厚，然後在摺疊，也許我們都老人家，你要知道，這些行銷去旅遊的都是我們這個年齡的，然後我們會看是不是大頁一點，不要那麼厚，我們在翻頁數會比較好看，這樣的話細細的武陵就小小，就弄個也許這麼厚的然後那麼大，不要那麼厚，薄一點，那這樣子才會達到那個效果，那麼厚我們老人家就是這樣看，我還沒有老花，這樣會比較沉重一點，在設計方面這樣子，那所以你說這個宣導品，是不是也在公所放置也可以，我們的櫃台也可以，未必一定是說要弄活動，我覺得不要重疊，你要知道我們的活動很多，甜柿什麼水蜜桃節等等的，你這裡有，那邊沒有，不是很奇怪嗎？

產業觀光課長柯兆庭說明：

回應代表，其實我們這邊的有時候會放在那個雪霸，還有那個…。

代表管慧莉提：

雪霸他們很有錢，你不要放那邊，他自己很多公仔。

產業觀光課長柯兆庭說明：

遊客都會經過，他們所以都會去拿，還有參山遊客中心，或者是…。

代表管慧莉提：

不要給他們，他們很多錢，他比我們還有錢。

產業觀光課長柯兆庭說明：

還有一些里辦公處。

代表管慧莉提：

放置的地點，他們非常的有錢，然後他們比我們經費更充裕，我們不需要去搭在那裡，其實他們自己要行銷他們自己雪霸，不管是參山國家公園他們的景點，所以我們不必跟他們搭，我覺得說我們放置在哪裡，你用在哪裡，我比較強調這個，你不要說去放甜柿節，那水蜜桃節就沒有了。

產業觀光課長柯兆庭說明：

其實我們都會放，就是說整年度都會去宣傳。

代表管慧莉提：

你的多元化，整個都要平分。

產業觀光課長柯兆庭說明：

是。

代表管慧莉提：

不要辦這個節，然後就花掉，那個節就沒了，然後辦活動的經費不要重疊這個東西，嚴謹一點，謝謝課長。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有意見？吉財代表請！

代表林吉財提：

課長，你看一下第二頁第三大項的第二小項，看一下你的手冊印製，全區八里的自然資源，泰雅文化、遊憩活動、景點步道、產業特色的介紹以及部落觀光等，你的意思就是說也檢附了所有的地圖、交通、住宿、餐飲、跟旅程的規劃，你自己看一下你的手冊，我們就講一個地方就好，環山社區比方說有接待家庭，那個就沒有一家有納入，我的感覺上你好像是在行銷武陵農場，我的感覺你整個看一下，你的手冊，那整個比方說環山社區，甚至於是松茂就看到區張雨生之家，事實上他們

也很多接待家庭，就像將來你要讓我們的民眾要很了解我們各地區的一些特色，比方說住宿點，那你這個部分，你還要加把勁去努力，因為我覺得你整個還沒有做到很細密，當然這可能還要再花點時間，既然你要印製這個手冊，以前我想就各地區你要先去問卷，甚至於去調查清楚再去把手冊印出來，好不好？因為我看了一下，感覺上你是在行銷武陵農場，再來如果是在我們產觀課立場，比方說整個梨山幾月有產哪一個水果，這個部分你應該是不是也都是要去納入，雖然是產觀課，那整個細項我看了一下，我就單單講梨山地區，我覺得就做得不夠細膩，你自己去看一下，因為這個不是說我在找你缺點，那既然我們要編列這樣一個經費，我希望印制這樣的手冊，我是希望真的能達到它的效果，好不好？那你整個看一下，整個環山事實上有許多接待家庭，現在甚至有一個是合法的接待家庭，算民宿，盧牧師開的那一間，你看那個已經算是合法的，也沒有納入，比方說人家去詢問什麼地方可以住？有什麼東西可以吃？結果從手冊裡面我說你可以去翻我們和平區的手冊，結果裡面都沒有編列好不好，那另外一個，當然我不是說你的審美觀點不好，我們現在就講帽子這個部份，到現在交到我手上這一頂帽子，我不敢講是不是其他代表會去帶著它，我感覺我在帶軍帽，我都不敢帶，不是講說那個審美觀點不好，怎麼感覺上有點像軍帽，那將來是不是問大家的意見，比方說要印製，是不是也問問大家的意見，不管是里長還是代表，我們大家就是去統合一個意見出來好不好，以上謝謝。

產業觀光課長柯兆庭說明：

好，謝謝代表的建議，那我們這邊未來也會往這個方式去走，謝謝。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有意見？永富代表請！

代表林永富提：

課長，我想請教我剛剛有看到這本和平原鄉的手冊，這個是我們確定這樣做的嗎？還是實施的範本？

產業觀光課長柯兆庭說明：

沒有，這是 105 年版，我們未來是要做新的。

代表林永富提：

那還好，我想說奇怪這裡面資料都是舊資料，有幾個餐廳已經倒閉了，你還寫

上去，那很糟糕，你可能到時候資訊要正確一點，不要說造成遊客的困擾。第二個部份我是建議，我本身有老花，看了很累，這麼小本，是不是在這個版面的部分，像懶人包這不錯可以考慮，我們梨山的參山處，它做懶人包就一目了然，也不要寫太多東西，要吃到哪裡，要住到哪裡都很清楚，所以我建議說，因為這個部分字又小，本子又那麼小本，看起來真的很吃力，懶人包的方式可以考慮看看，因為遊客來他不會看的那麼仔細，他看這個大項，就可以知道他去的目的地跟他的地方，那還好這不是定案，不然我就會吐血了，剛剛所建議的部份，請課長稍為留意一下，以上。

產業觀光課長柯兆庭說明：

好，謝謝代表。

主席陳志勇報告：

還有沒有代表有什麼意見？徐裕傑代表請！

代表徐裕傑提：

課長好，我簡短的再補充一下，你那導覽手冊的部分，你剛才有提過，那是前面的，那裡頭的內容我希望你就是說因為有導覽手冊它是新編出來的，那針對導覽手冊的話，它對地方產業導覽旅遊都有相當的幫助，那本席建議的意思就是說，你像導覽手冊，比如說就以我們博愛里來講的話，我們那口簧琴大師已經過世了，現在由他的女兒，我希望你去拍他女兒的照片，因為他的女兒已經承接這個口簧琴的部份，另外一方面也給他們做一個好像是宣導方面的效果，第二點麻煩注意的就是說，我們和平區有兩個休閒農業區，那休閒農業區的部分，它也是在著重導覽的部分，所以我希望你就是說，我們博愛里的是德芙蘭休閒農業區，中坑的部分他有一個大雪山休閒農業區，都是在我們和平區的範圍內，我希望你就是說在這個導覽手冊的部份，也把兩個休區的內容添加進去，以上謝謝。

產業觀光課長柯兆庭說明：

謝謝代表。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有意見？沒有的話，請秘書報告。

秘書宋國慶報告：

奉主席指示，針對本案做審查意見的宣讀，同意解除凍結預算 60 萬元，以上。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有意見？沒有的話，我們休息 5 分鐘。

休 會（上午 11 時）

續 會（中午 11 時 05 分）

主席陳志勇報告：

各位代表，我們繼續開會。繼續下一個議程。

1 4、討論提案：

甲、區長提案

第 1 案 類別：民政 編號：所 025

案 由：有關「辦理 110 年度第 3 屆原住民族泰雅歌謠、舞蹈競演暨文化推展音樂季系列活動」新臺幣 162 萬元動支案，敬請審議。

辦 法：提請臺中市和平區民代表會審議。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有什麼意見？沒有的話，請宋秘書報告。

秘書宋國慶報告：

本案剛才經過專案報告，審查意見為同意解除凍結預算 162 萬元。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有其他意見？沒有意見提付表決。

大會議決：同意解除凍結預算 162 萬元。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 2 案 類別：建設 編號：所 026

案 由：為執行本所本(110)年度預算凍結(第 07 款 001 項 01 目「道路橋樑工程養護」)動支案，敬請審議。

辦 法：提請臺中市和平區民代表會審議。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有什麼意見？沒有的話，請宋秘書報告。

秘書宋國慶報告：

本案剛才經過專案報告，審查意見為同意解除凍解預算 15%。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有其他意見？沒有意見提付表決。

大會議決：同意解除凍解預算 15%。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 3 案 類別：建設 編號：所 027

案由：為執行本所本(110)年度預算凍結(第 08 款 001 項 01 目「公共事業管理」)動支案，敬請審議。

辦法：提請臺中市和平區民代表會審議。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有什麼意見？沒有的話，請宋秘書報告。

秘書宋國慶報告：

本案專案報告審查意見為同意解除凍結預算 18 萬元，辦理 6 場次公聽會。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有其他意見？沒有意見提付表決。

大會議決：同意解除凍結預算 18 萬元，辦理 6 場次公聽會。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 4 案 類別：土管 編號：所 028

案由：110 年度原住民保留地違規利用處理計畫案，敬請審議。

辦法：提請臺中市和平區民代表會審議。

主席陳志勇報告：

請土管課說明。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

謝謝主席，針對原住民保留地違規處理計畫這個部份，這主要針對是原民會以

及核定下來一些經費，那針對這部分原住民委員會也補助了兩個計畫案，一個是針對市府跟公所，那公所這部分是 51 萬 9,000 元，那是針對我們執行人員的人事費跟業務費，那以上簡短說明。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有什麼意見？羅進玉代表請！

代表羅進玉提：

課長，我想請教因為你這個保留地違規的利用處理，這個很敏感，因為如果我們支持地方發展的話，他違規的話，我們可以輔導，你像這個的話，他這個是不是有針對性。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

他這個沒有針對性，他是針對有權利跟沒有權利，那只是在這塊地做林地農用的超限利用，或者是你還沒有租約的部分，去做一個整理。

代表羅進玉提：

你沒有針對性，因為他如果有可以使用的話，就是原住民有可能不能使用的，就是平地漢人，這個就會針對平地漢人了。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

有可能是影響到說非原住民…。

代表羅進玉提：

這個我講真的，這個都有錄音錄影，這個很明顯就是有針對性的，當然你們依法行政，我本席也是尊重，但是有時候我們超限利用的處理，只是造成地方的不安，然後族群的那種猜忌，那個會加大，這個部分的話，你們等一下看要不要舉手去同意不同意，但是我本人是不同意，我先申明，因為這個依照前幾年的看起來，每一次都去修理到特定的族群，這個我不樂見這個事情，謝謝。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有其他意見？這個代表是不贊成通過的，先擱著好不好？各位代表？課長，請你再說明。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

因為這個經費是針對人事跟業務費，那這部分因為我們承辦人員到現在都已經

三月，都還沒有領到薪水，因為這 51 萬 9,000 元，是中央核定給和平區公所，是針對我們計畫人員的薪水，人事費跟業務費。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有其他意見？羅代表請！

代表羅進玉提：

那是不是請主席裁示，請區長好不好？可以嗎？區長，這樣子，因為已經做到 3 月了，還沒有給人家領薪水，是講不過去，但是你要在這裡公開，就是你可以針對超限利用，比如說他已經危害到周鄰鄰居的安全各方面，不分族群的來做處置，不能稍微調整一下角度，你不能針對這個特定的族群，因為你這個所謂的沒有合法的使用權利，這樣帶過下去，我跟你保證，梨山地區大概有 5 成的平地漢人是沒有租約的，有一些夾怨報復的，檢舉的一大堆一直來的話，你變成會特定族群，甚至特定人被修理，會有這樣的情況，區長，有辦法承諾說，你講一下好不好？謝謝。

區長吳萬福說明：

其實這個部份，那整個保留地違規的處理部份，當然我們基本上是以輔導的方式，但是我們還是要依法處理，課長剛也講了，包刮他人事的部份，這個部份可能會一直拖，到現在還沒領到錢。

代表羅進玉提：

好，那他如果 3 月薪水領完，3 月到 12 月，4 月到 12 月還有 8 個月，這個 8 個月的時候，他做的業務主要就是查報超限利用的工作，是不是？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

我們現在小姐是在櫃檯做受理，那當然也有去協助超限利用的一個計畫執行。

代表羅進玉提：

主要就是坐在櫃檯那裡。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

對。

代表羅進玉提：

那個也是服務鄉親，那很好。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

對，這個計畫的名稱是這樣，我們也不能改。

代表羅進玉提：

這個真的有時候要默默的做，現在你送上來，那個真的我們背負的壓力比你們大。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

因為這個中央其實也在考核，那我們其實也是按照規章去做一個執行，那這個可能我們會盡量就是達到最好，看是不是能夠改正或者是如果真的沒辦法，看有沒有去做一個協助，那當然還是要依規處理。

代表羅進玉提：

這個部分，反正我個人沒有辦法，因為這個我很難交代，看區長跟主席你們看怎麼處理，一定要這一次處理過嗎？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

我是希望。

代表羅進玉提：

拖很久了。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

對。

代表羅進玉提：

區長，你口袋有錢就先墊一下，我看這個你要用表決了。

區長吳萬福說明：

這個部份，我們的承辦課還有我們一些承辦人，我們會注意到這個區塊。

代表羅進玉提：

對，你一定要特別注意，當然你要依法行政，我本席不能在這裡要求你怎麼做，因為監督我們也不能侵犯到行政權，但是我的意思就說基於族群的融合，有很多人幾代人都在這裡了，他的土地取得確實有它的歷史淵源跟他的不得已，儘量要掌控在不能公部門讓人家為人家所利用，拿來打擊或者拿來修理跟自己結怨的鄰居，什麼一大堆的，這個一定要非常的深思熟慮，王秘書你看呢！因為這個案子比較敏感。

秘書王正顯說明：

主席、秘書、各位代表，還有各位同仁，大家早，這裡回應一下我們羅代表所講的，原則上公所跟區長的一個基本立場，本來這種環境查報所謂的超限利用的一個條件，公所可以本質在這不報不舉的這個方式去處理，不會是說因為這個就像違章建築一樣，其實既定的事實很多都是違章建築，但是公所應該是不會主動去查報他是違章的或是超限的來移送法辦，我相信剛才區長有講了，我們大概會以輔導的方式來代理所謂的查報，在法律允許的範圍內，我們大概會全力來幫助我在地的農民在這個區塊上不受到太大的委屈，但是依地方的和諧、地方的事物有時候也不是公所能去主導的，只要在地方和諧的狀況之下，大概公所不會站在第一線說修理我們所謂在地的一個所有的農民使用的這塊土地，所以我想說在公所這個環境上面及代表會的監督之下共同努力把它做好，這也期盼我們羅代表能給我們這個人事費用的這個案子讓我們通過，不要以說用所謂的表決方式來辦理，那因為大家的代表會有共識，公所執行起來也比較容易，要是說採取用表決的方式來辦理這個方式的時候，畢竟照你所說的，就容易產生了一個族群的一個對立，那懇請羅代表相信公所的心意，公所做事的方式，絕對不會惡意的故意的來修理在地的所有人員，這是以上個人的一個淺見，謝謝。

代表羅進玉提：

這樣有 2 點，第一點就是說，當然站在公所的立場它不會主動，但是如果為他人所利用這個部分，你也沒有辦法避免檢舉，我也無所避免，但是剛才講到一個重點就是說，以輔導下去取代太尖銳的一個處理方式，我個人是建議這樣，謝謝，不然就看大家有沒有意見。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有意見？徐代表請！

代表徐裕傑提：

大家好，我想針對這個案子，本席的意見就是說我們之前違規的處理方案不是從公所來起訴了嗎？起訴梨山地區林地非林用的部分，那這個起訴的緣由就是從我們公所裡頭這個清理清查，那你今天清查過了以後，他那個就是沒有林地林用，那就送到法院去了，那這種情況說實在的我們在地的農民遭受到的苦處非常的苦了，本身他們的經營狀況就不是很好了，你看最近的天氣等等，說實在的非常的苦，那

再加上公所又起訴他們林地非林用，那我的意思是說，公所甚至原民會的部份，你針對這個部份，你應該要站在一個輔導的立場，要給他們有一個期限改善，完全都沒有就送到法院去了，我說這種的狀況說實在是非常的惡質，讓老百姓痛不欲生，你知道他們花費多少的心力在那裡耕作嗎？為了就是要過這個日子，但是我們就用這種方式林地非林用，那你今天要查林地非林用有多少，所以本席我認為這個案子裡頭剛才講說人事費用，我們可以看用什麼樣的方式來解決這個問題，那你這個案子讓他過了，他就去清理林地非林用的有哪幾個，到時候原民會說這個應該要法辦，公所也是無奈是原民會叫我送法辦的，這樣倒楣的是誰？那我們今天身為代表，我們看到這些農民的苦，情何以堪，所以本席在這裡這個案子不可以通過，謝謝。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有意見？有沒有支持的？沒有這個案子先擱置。王代表請！

代表王秋助提：

我想是這樣，因為現在已經幾月了？然後在接下來是不是另外一種變通辦法，怎麼變通辦法呢，第一個你這個每年都有的，那你現在如果說亂舉報也沒有給人家申訴的機會也沒有改善的機會，那下次這就不要編了，就保證不會過，是不是我跟各位代表做個協商就是說，這一次因為有實際的困難，就讓他為了他的生活薪水的起見，就給他通過，但是附帶條件如果萬一有人自行查報的，那保證下次就不能過，如果人家檢舉的一定要給人家緩衝時間，怎麼樣去輔導，將來我們代表會也會查，是不是以善意方面來進行，這樣是不是兩全其美，希望各位代表是不是這樣可行，我跟徐代表報告是不是這樣可行，如果這樣可行，我們就按照給他過，因為他已經幾個月沒有領到薪水了，他所做的業務就是分了兩種，一種人家檢舉了那沒辦法，那但是我們檢舉了以後不能送法院，就是看你行政方面如何去輔導他，那如果自己查報了自己吃飽沒事做了，那下次我們就不通過，我希望各位代表看這個淺見是不是大家能夠接受。

主席陳志勇報告：

各位代表對王代表的建議，還有沒有意見？羅清輝代表請！

代表羅清輝提：

羅清輝第一次發言，那剛剛這個案子，其實我們每年原民會都有在編這個預算，

那這個我也知道同理心，特別是在羅代表跟裕傑代表他們講的沒有錯，我們要站在他們的這種同理心的話，我們可以把這種案子做比較好的一種處置，那剛剛我也同意王代表的意見，那我們這個案子走了那麼久，那其實我們自己也知道公所也都沒有主動去查報，那這個確實王秘書講的沒有錯，因為這個本來就是不應該去查報，但是如果說像王代表所講的，我們一個配套能夠幫他們先解決他們的問題，然後再送到法院去，這個是最好的一個方法，那我覺得說這一個案子，如果我們不給他通過，那除了第一個人員的薪水之外，第二個原民會可能會有另外一個角度去思考和平區公所處置這一個預算的錢，所以說我還是覺得應該要講一下這個話，我也同意王代表的意思，那以上，謝謝。

主席陳志勇報告：

還有沒有代表有意見？吉財代表請！

代表林吉財提：

因為這個部分真的是比較敏感的問題，我相信區長他也不敢馬上跟你承諾說答覆我們臺下的代表，區長絕對也不敢說要怎麼處理，包含原民會、市府的主委，他絕對也不敢去打破，憑良心講，那只是現在針對計畫人員的部分，我是想問課長，他是幾個月沒有領到薪水？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

從1月份到現在。

代表林吉財提：

那他1月份到現在大概是多少薪資？我們講這三個月的部份。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

他一個月大概2萬多，那三個月至少有六、七萬元

代表林吉財提：

六、七萬元，那可能就是說就類似比照王代表所提到的，這三月的薪資這個部分，我們把他通過，那將來可能是說未來三個月以後，那可能這個部分就是我們做調整，當然既然說這個經費是從市府原民會下來的，那他可能跟市府原民會也要做個協商，因為當然他很多計畫提案，比方說很多是授權給我們和平區，但是比方說我們沒有辦法去執行的時候，可能要跟他們去討論一下，好不好？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

回代表一下，這個部分 51 萬 9,000 元，是整年度的，那要劃分月數，我想這應該是不太可能。

代表林吉財提：

如果沒有劃分月數，可是將來我們整個代表又不想通過這樣一個提案，你說怎麼辦？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

因為現在他的業務雖然用這個計畫，但是他在執行上，目前是櫃檯小姐，協助只是彙整一些相關資料而已。

代表林吉財提：

因為他只是協助，問題不在他，可能在執行的部分，就是我們要在討論，至於說要不要通過，剛剛我們就是一直在討論的部分，因為主要也不是他個人的問題，那現在這個部分，可能就是問問我們所有代表的意見。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

回覆各位代表，因為這個計畫其實他是分成兩個機關去做一個執行，第一個是市府原民會，那他這部分是原民會有編列，他們所謂的訴訟費跟人事費，那就我們公所的立場，他只有編給我們人事費跟業務費，所以我們在這個計畫內容，我們去做之前，我們是沒辦法去做提送，直接用公所方式去做提告。

主席陳志勇報告：

還有沒有代表有意見？進玉代表請！

代表羅進玉提：

我這樣看，表決會過，那就乾脆表決，要支持的支持這樣。

主席陳志勇報告：

羅代表，我建議，現在已經三月了，我們這一次先給他通過到 3 月的薪水，錢要給人家領，好不好？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

報告主席，不能拆，51 萬 9,000 元他是整年度的。

主席陳志勇報告：

不能拆，各位代表還有沒有什麼意見？王代表請！

代表王秋助提：

下面那一案是有連帶關係的，這一案是因為它只是一個薪資的問題，我們就這案給他通過，下案保證就不能通過了，那個法院訴的訟費 100%不行的，那這案我們相信是因為有人事案，他的在處理業務應該要給他過，但是給他過我們的附帶決議就是說除了人家檢舉的，你如果說不給他過有人家檢舉的你是要辦，自動查報的不行，然後接下來就是一定要輔導，不是要說叫他送法院，就是說要在你的行政裁量權以內，那如果把他輔導一定要是這樣，如果這樣我相信是說給他過對區公所也好交代，對民眾也有所交代，因為我們有附帶決議，那下一案 100%不能過了，是不是希望是以這種方式，希望各位代表想想看這樣比較好，

主席陳志勇報告：

這一案，我們不給他過，人家上班也上那麼久了，然後這段時間他有沒有去查報什麼？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

沒有。

主席陳志勇報告：

沒有，我建議大家討論看看，他上班到這個月，我們錢就要給人家，因為他也很辛苦，都要在所裡面服務，不然下回會議的時候再來審，好不好？因為有些代表今天沒有在這裡。徐代表請！

代表徐裕傑提：

剛才課長也有在解釋，這個案子就是違規利用處理案，那你薪水的問題，我不是不去同情上班人員的薪水問題，這些都是他的生計，本席也是非常在意這個問題，但是他是違規處理案，身為他們的職責範圍，他除了坐在櫃檯，他還要協助來辦理這個違規處理案，把違規的部分非林地林用的部分，整合造冊送到原民會去，是不是有這個事情？課長，你親自再解釋一下。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

我們這個每年公所都會，因為中央會有兩次的一個考核，他都會有一個造冊版，我們過去執行的一個數據化量提送到原民會。

代表徐裕傑提：

對，那你提送到原民會，原民會的一個宗旨就是有違規的我就要處理，然後收回縮減承租進行改配，這是原民會自己很明確的公文表示，那我們站在地方民意代表，我們說實在的我們看到這些農民的苦，我們慢慢體會一下，他今天不是說只有坐在櫃檯，他坐在櫃檯和其他這個查違規處理案沒有關係，那我說實在的我也是舉手贊成通過，但是事情不是這樣子，我是一直深深覺的，有時候我們站在這個位置也是非常為難為，我也了解區長、秘書，我們何必說來講這些話，好像是有點刁難行政工作一樣，我們不至於這樣子，但是偏偏這個問題就產生這樣子，我們已經有案例在先，就是有把我們的農民林地非林用的部份起訴了，今天你說沒有我們不起訴或是怎樣，那還可以來輔導他們看怎麼樣做一個輔導的部分，我們都非常的同意，但是今天的狀況不是這樣子，本席是說若是今天他們是純粹是在櫃檯裡頭的工作，而且這個薪資也延滯有那麼多個月了，那實在是不應該，但是問題是這個讓它過了以後，他一定要有一個違規利用處理的資料整合，一定要有，就要送到原民會，所以說本席在這個部份，我說實在的，我個人的意見，但是這個代表會我們還是合一制，看看其他代表的意見，本席是比較不贊同，謝謝。

主席陳志勇報告：

我們先擱置，下個會期再來審，好不好？各位代表？我們擱置，因為今天代表也沒有全部在這裡，我們到下一個會期再審，那先擱置。請秘書報告。

秘書宋國慶報告：

本案編號所 28，經大會議決，擱置。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有其他意見？沒有意見提付表決。

大會議決：擱置。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 5 案 類別：土管 編號：所 029

案由：110 年度原住民保留地租金收益款申請動用計畫—原住民保留地訴訟費用，
敬請審議。

辦法：提請臺中市和平區民代表會審議。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有什麼意見？羅代表請！

代表羅進玉提：

課長，我想請教它是 1,246 萬 6,000 元，然後它裡面有一個 80 萬元的訴訟費，是不是？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

是。

代表羅進玉提：

那個有沒有辦法就是說執行其他的，那個 80 萬元不要執行可以嗎？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

現在應該沒辦法，因為我們先申請，我們就有跟中央已經有同意這 80 萬元核定了，那現在是送到代表會。

代表羅進玉提：

80 萬元核定是什麼意思？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

針對訴訟費的部份，110 年執行的訴訟費的預算。

代表羅進玉提：

那如果說我要擋掉這 80 萬元等於就擋掉一千多萬元？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

沒有沒有，其它那個 1,200 多萬元扣除 80 萬元，其它已經同意了，現在 80 萬元是不同意的部分，所以代表會這邊決議是說提送到大會去做針對 80 萬元的部分去做一個審議。

代表羅進玉提：

那當然我不同意。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

因為這個有些這個…。

代表羅進玉提：

因為這個我要講，剛才那個事情，我為難到我想掉眼淚，因為我一直想到說很多人為了和平區奉獻了青春，突然一張公文來移送法辦，財產充公了，那種的痛苦真的是希望行政機關，你們真的心腸要好一點，他如果不是惡意侵佔的那種，今天你們心腸要好一點，謝謝。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

那這邊針對這部分也跟代表去做解釋，這 80 萬元，因為我們在 109 年其實有在訴訟的過程中，其實是都有在持續的過程，那到 110 年，因為就是我們在訴訟過程期間，有大部分都是針對公共性質較大的部分，像是松茂遷村跟納骨牆，那這部分如果未來沒辦法去作動用的話，未來這部分的重大公益部份，那也沒辦法去做一個執行，因為這個部分都還在訴訟中，那沒辦法執行，就會變成這個部分，可能在行政上可能會有一些行政的問題，因為我們沒辦法作為，資金也不能動用。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有什麼意見？羅代表請！

代表羅清輝提：

羅清輝第二次發言，針對這個案子，請教課長，我拿一個例子，就是在三叉坑的部分，那就是以前 921 地震的以後，那這一個地跟這個房子，那現在都已經被封或者是法院都已經要拆屋趕人了，那這個訴訟費用可以用這個費用去處理嗎？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

雙方是有權的嗎？

代表羅清輝提：

對。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

所有權嗎？

代表羅清輝提：

對，所有權。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

那是沒辦法。

代表羅清輝提：

保留地呢？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

因為若是私有權的話，那就是私有土地，那是他們自己的要去負責民事的部份。

代表羅清輝提：

那公所這一個疏失的部分，沒有把這個土地等於是說給這個私人，那所以說這個土地的部分，等於說被拍賣了，被拍賣了以後，所以說這個現在可能要打訴訟，那我不曉得這個預算能不能用這個預算來打？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

預算沒辦法運用在，因為畢竟還是要在國有情況下，我們才能動用公家的錢，若是私人私有土地所有權，那已經是私有化了，那私有化的情況下，就是要由所有權人去做負擔。

代表羅清輝提：

我的意思就是說在三叉坑的這個土地，現在還是公所在轄管，那這一個土地應該還是公部門，那如果說以後要打官司，這個訴訟費是不是還可以用？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

如果是公有的情況下，當然是可以運用。

代表羅清輝提：

那待會我再了解一下。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

那這個可能要看一下個案。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有什麼意見？永富代表請！

代表林永富提：

課長，關於這個案，剛剛你提到說這個部分的費用也是包括松茂遷村跟納骨牆建設的部分，是不是？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

是。

代表林永富提：

這部份，本席也是要為另外一方的族群的著想，因為松茂遷村在上次的會議，我就有提過，他是一個地方居住安全的問題，如果說這個案被否決掉的話，那意思是說對目前松茂遷村案整個都會停滯掉了嗎？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

因為現在已經在訴訟中，如果有上訴的話，那我們沒有錢去做一個律師負擔費。
代表林永富提：

那沒辦法負擔，那等於遷村案就會停擺了。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

那可能就是要看承辦人去做一個答辯。

代表林永富提：

那納骨牆意思也一樣？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

對。

代表林永富提：

本席這邊的意見，當然我剛剛也聽了羅進玉代表說過，那種惡意的部份，是可以排除，惡意的部份，當然是我們要做除了輔導之外，其實來講我們也要考量說一種遷村案，是為了整個部落的安全的一個考量，那納骨牆也是在做這幾年大梨山地區的整個墓地不夠，所以有這排占的問題，所以本席這邊也希望說我們代表同仁也要為這部分的區塊的需求來多多的考量一下，因為一個天災下來搞不好就重大損失，如果沒有做這樣計畫的話，也會造成我們地方上的一種可惜的地方，所以這邊本席跟代表們來訴說本席的看法是這樣，希望說當然也不能說針對這兩項的人來做排除，整體的一些訴訟，那大概我的意思是這樣子。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有什麼意見？徐代表請！

代表徐裕傑提：

剛才我聽到其他的代表有其他的意見，我想說這些意見都是很好，比如說永富代表有提到，那個松茂遷村的問題還有納骨牆，這些有時候會牽扯到訴訟的部份，就可以用這些部份的訴訟費，那本席的一個看法不知道行的通行不通，就是說我們

這個訴訟費像類似的情形，羅清輝代表剛才那個也是一樣，我們有限制，就是說這個幾項可以用在這個幾項？但是你就不要用在林地非林用已經起訴的那些農民，這樣子可行嗎？

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

跟代表回覆一下，林地超限利用的那個是另外一個區塊，那它的訴訟費是在市府，所以我們這個比較不會去。

代表徐裕傑提：

不要說比較不會，你不要說比較不會，到時候比較不會的部份變成會了。

土地管理課長柯兆庭（代理）說明：

因為我們是彙整資料提送查除資料給市府，那市府就是本他們全責，那這個部份針對這個 80 萬元是我們在租金動用的 80 萬元，是針對我們在和平區的土地有沒有做那個若經過人民的檢舉或是檢調的稽查，甚至因為重大的一個因素，我們必須要全力清理要把那個使用人排占，都是應用到這個費用執行。

代表徐裕傑提：

還是主席有建議說是不是可以像上個案子一樣，再來慢慢言商看，有沒有一個妥適的辦法來處理這個問題，不然這樣子說實在的又不能耽誤他們這個事情。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有什麼意見？羅進玉代表請！

代表羅進玉提：

不然的話，看可不可以跟那個給錢的大老闆商量一下，那個抬頭科目不要那麼聳動這樣，再研議一下，我支持裕傑代表的，因為我在這裡如果沒有表達意見，我回去又中槍了。

主席陳志勇報告：

這樣啦，我建議，這個案子也是擱置，等下次會期再來討論，好不好？這個到時候他提出來的時候，我們在附帶決議看用在公共設施啦或是什麼，再來問看看大家的意思，可以的話，我們再來通過，好不好？那我們這個留在下個會期，所以先擱置。請秘書報告。

秘書宋國慶報告：

本案所 29 大會議決，擱置。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有其他意見？沒有意見提付表決。

大會議決：擱置。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 6 案 類別：產觀 編號：所 030

案由：為執行本所（110）年度預算凍結（第 08 款 001 項 02 目）和平區產業觀光行銷宣導等相關費用動支案，敬請審議。

辦法：提請臺中市和平區民代表會審議。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有什麼意見？沒有的話，請秘書報告。

秘書宋國慶報告：

本案所 030 專案報告，審查意見，同意解除凍結預算 60 萬元。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有其他意見？沒有意見提付表決。

大會議決：同意解除凍結預算 60 萬元。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 7 案 類別：產觀 編號：所 031

案由：為執行本所（110）年度預算凍結（第 06 款 001 項 01 目）「農林管理業務」之對國內團體之捐助中「補助農會辦理農民節活動經費。」動支案，敬請審議。

辦法：提請臺中市和平區民代表會審議。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有其他意見？沒有的話，請秘書報告。

秘書宋國慶報告：

本案所 31 專案報告審查意見，同意解除凍結預算 10 萬元。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有其他意見？沒有意見提付表決。

大會議決：同意解除凍結預算 10 萬元。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

乙、代表提案

第 1 案 類別：建設 編號：會 258

提案人：楊淑青 連署人：陳志勇、羅清輝

案 由：有關本區達觀里摩天嶺楊園附近因大水亂竄，造成土石流失影響果園土地及果樹，建請區公所施作擋土牆，以維護該地區水土保持及民眾財產收益。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 2 案 類別：建設 編號：會 259

提案人：楊淑青 連署人：陳志勇、羅清輝

案 由：有關本區中坑里 13 公里社區小型公園臨路有崩塌情形且部份路面破損凹陷，建請區公所協助改善以維護使用人之安全。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 3 案 類別：建設 編號：會 260

提案人：楊淑青

連署人：陳志勇、羅清輝

案由：有關本區中坑里北坑往唐貴人、張厚添等人住處附近，因道路坡度高，車輛行駛時需踩油門增加衝力，惟道路旁又有一處排水溝，易使車輛爬坡加速時衝入排水溝十分危險，建請區公所將排水溝加蓋以維護用路人之安全。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第4案

類別：建設

編號：會261

提案人：楊淑青

連署人：陳志勇、羅清輝

案由：達觀里竹林部落賴裕鍊住處旁，道路排水不良果園農地遭大水沖蝕塌陷，建請區公所改良道路排水溝，以維護農民果園安全。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第5案

類別：建設

編號：會262

提案人：楊淑青

連署人：陳志勇、羅清輝

案由：達觀里竹林往地藏堂沿路圍欄破舊損壞，建請區公所協助改善維修，以維護用路人之生命安全。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 6 案 類別：建設 編號：會 263

提案人：楊淑青 連署人：陳志勇、羅清輝

案 由：有關本區達觀里民之土地(達觀段 91 地號)有野溪穿越其中，近日水保局於該處辦理野溪整治工程，其工程設施造成該里民進出及農作活動受到限制，極為不便，建請區公所會同水保局協至現場勘查並助施作跨越野溪便橋方便農民進出，以維護民眾權益。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有什麼意見？羅清輝代表請！

代表羅清輝提：

這個案子，剛剛副主席有再提醒一下，他說這個案子，因為水保局做了這個大水溝以後，他對面的果園，就沒有辦法進出了，那這個案子，可能要再請公所，那如果是說方便，趕快行文給水保局，然後我一同會勘，看這個橋要怎麼去把它搭建起來，讓對岸雙向都可以走，那以上是剛剛副主席交代，謝謝。

主席陳志勇報告：

建設課長有沒有聽到，回去要發文，要求會勘。各位代表還有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 7 案 類別：建設 編號：會 264

提案人：林吉財 連署人：陳志勇、徐裕傑

案 由：建請區公所協助鋪設平等里環山段 1025、1026-1 等地號水泥路面。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 8 案 類別：建設 編號：會 265

提案人：羅清輝 連署人：陳志勇、楊淑青

案由：和平區達觀里雪山坑部落公所 109 年進場施作改善公共設施，近來遊客增量，任意違規停車造成部落居民及警察勤務執法困擾，建議將部落右側(雪山橋右邊)高灘整平規劃接駁停車場及部落市集，除可改善休憩停車問題外，另將規劃市集帶動部落經濟繁榮，增加收益。

辦法：建請大會通過後，請區公所儘速規劃執行，帶動部落繁榮，增加經濟收益。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 9 案 類別：建設 編號：會 266

提案人：羅清輝 連署人：陳志勇、楊淑青

案由：有關臺中市和平區達觀里雪山坑部落環場道路坑洞不堪(林雅各、張聖榮君等)，經居民多次反映，急需施作水泥路面 200 公尺，確保人員行車安全。

辦法：建請大會通過後，請區公所優先檢討改善施作水泥路面 200 公尺確保人員行車之安全，避免意外發生。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

15、臨時動議

第 10 案

類別：產觀

編號：會 267

提案人：徐裕傑

附議人：陳志勇、蕭有祥、管慧莉

案由：建請公所協調相關單位，位於谷關台八線兩旁施做人行道，以便提高遊客行走及通行車輛安全。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有什麼意見？徐代表請！

代表徐裕傑提：

這個案子我想說請公所的部份，知會一下市府相關單位，還有當然是工務段，另外就是參山管理處的部份，要通知他們，謝謝。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 11 案

類別：土管

編號：會 268

提案人：林永富

附議人：林吉財、羅清輝、管慧莉

案由：為梨山段 556 至 642 地號(位於梨山老部落)土地歸還一案，請貴所配合辦理。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席陳志勇報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

主席陳志勇報告：

各位代表還有沒有其他意見？（沒有）沒有的話，今天的會議就到此結束。謝謝各位。

16、散會（中華民國110年3月31日中午11時55分）

和平區民代表會主席 陳志勇

副主席 楊淑青

秘書 宋國慶

紀錄 蘇秀珍